Versión 10 Release 0 Junio de 2016

IBM Campaign - Guía de PDK de validación



Nota

Antes de utilizar esta información y el producto al que da soporte, lea la información de "Avisos" en la página 17.

Esta edición se aplica a la versión 10, release 0, modificación 0 de IBM Campaign y a todos los releases y modificaciones subsiguientes hasta que no se indique lo contrario en nuevas ediciones.

Contenido

Capítulo 1. IBM Visión general del PDK
(Plug-in Developer's Kit) de validación . 1
Contenido del PDK de validación
Dos formas de utilizar la API de validación
Crear un plug-in de clase Java que se carga en la
aplicación
Llamar a un aplicación para manejar la validación
Validación de oferta versus campaña
Validadores de muestra incluidos en el PDK de
validación
Arnés de prueba para el PDK de validación 4
Scripts de creación para el PDK de validación

Capítulo 2. Desarrollo de plug-ins de

vali	dació	n pa	ara		an	np	aig	ŋn	•	•	•	•	•	•	•	7
Cont	figuraci	ón d	el e	ntc	orne	o p	ara	ut	iliz	ar (el F	PDF	Κd	e		
valic	lación															7
Com	pilació	n del	va	lida	ado	or.										8
Cont	figuraci	ón d	e C	am	pai	gn	ра	ra	util	iza	r u	n p	lug	g-ir	ı	
de v	alidacić	'n.			•	•	•					•		•		8
v	alidatio	nCla	ss												•	9

validationClasspath		. 9
validatorConfigString		. 10
Comprobación de la configuración del validado	r.	. 10
Creación de un validador		. 11
Escenario de validación de ejemplo: Impedir		
ediciones de campaña		. 11

Capítulo 3. Invocación a un aplicación						
para manejar la validación .					. 13	
Configuración de Campaign para utiliz	ar	el p	olug	g-ir	ı	
ejecutable de muestra					. 13	
Interfaz de uso de ejecutable esperado					. 13	

Antes de ponerse en contacto con el

equipo de soporte técnico de IBM . . . 15

Avisos	17
Marcas registradas	19
Consideraciones sobre la política d	le privacidad y los
términos de uso	

Capítulo 1. IBM Visión general del PDK (Plug-in Developer's Kit) de validación

Utilice el IBM[®] PDK (Plug-in Developer's Kit) de validación para desarrollar la lógica de validación personalizada para que se utilice en IBM Campaign.

Puede crear plug-ins para que lleven a cabo una lógica de validación personalizada para campañas, ofertas o ambas cosas.

Algunas de las posibles utilizaciones de la lógica de validación son:

- Para comprobar los atributos ampliados (personalizados)
- Para proporcionar servicios que están fuera del ámbito de IBM Marketing Platform (por ejemplo, validar cuáles son los usuarios con permiso para editar y cuáles son los atributos ampliados).

El PDK de validación es una subclase de una estructura de plug-in más genérica que se proporciona con IBM Campaign.

El PDK de validación contiene información de referencia de Javadoc para la API de plug-In API y el código de muestra. Para ver la documentación, abra el archivo siguiente en su navegador web:

C:\IBM\IMS\Dir_Inicio_Campaign\devkits\validation\javadoc\index.html

Por ejemplo:

C:\IBM\IMS\Campaign\devkits\validation\javadoc\index.html

Contenido del PDK de validación

El PDK de validación contiene componentes para desarrollar los plug-ins de Java[™] o los ejecutables de línea de comandos para añadir la validación personalizada a IBM Campaign. El PDK contiene ejemplos documentados y compilables de cómo utilizar el PDK.



En la tabla siguiente se describe cada componente.

Tabla 1. Componentes del PDK de validación

Componente	Descripción
Guía del desarrollador	Un documento PDF denominado IBM Campaign - Guía PDK de validación.
API Javadoc	Información de referencia para la API del plug-in.
Archivo .jar Java	Un archivo JAR de muestra que contiene los plug-ins de muestra. El archivo JAR contiene:
	• Plug-in simple: un ejemplo de una clase de validador autónomo.
	 Plug-in ejecutable: un validador de ejemplo que ejecuta un ejecutable de la línea de comandos para realizar la validación.
Muestra ejecutable	Un ejecutable de la línea de comandos que se puede utilizar con el plug-in ejecutable en UNIX.
Script de creación	Un script Ant que crea el código fuente incluido en plug-ins de validador utilizables.
Código fuente de muestras	El código fuente Java para el validador simple y el validador ejecutable.

Dos formas de utilizar la API de validación

Hay dos formas de utilizar la API de validación.

- Utilizarla para crear un plug-in de clase Java que se carga en la aplicación.
- Utilizar uno de los plug-ins incluidos para llamar a una aplicación ejecutable para manejar la validación.

Crear un plug-in de clase Java que se carga en la aplicación

El PDK de validación proporciona las interfaces, las clases de asistente y herramientas del desarrollador para desarrollar estas clases.



Llamar a un aplicación para manejar la validación

Puede utilizar uno de los plug-ins PDK de validación incluidos para llamar a una aplicación ejecutable para que maneje la validación.



El ejecutable puede estar escrito en cualquier lenguaje, pero debe residir en el servidor de IBM Campaign y se debe ejecutar en el servidor. El plug-in que llama al ejecutable envía un archivo XML que contiene la información que debe validarse; por ejemplo, el usuario que edita el objeto y los valores anteriores y posteriores para todos los atributos estándar y ampliados de dicho objeto. IBM Campaign espera que la información de los resultados se devuelva con el formato de un archivo XML.

Validación de oferta versus campaña

Un plug-in creado con el PDK de validación de Campaign puede ejecutar la lógica de validación personalizada para campañas, ofertas o ambas cosas.

El PDK de validación puede validar ofertas y campañas. Si hay definido un plug-in de validación, lo llama automáticamente IBM Campaign cada vez que se guarda un objeto de oferta o campaña. IBM Campaign establece un indicador cuando llama al método de validación del plug-in. IBM Campaign pasa los siguientes indicadores:

- ValidationInputData.CAMPAIGN_VALIDATION, cuando se añade o cambia una campaña
- ValidationInputData.OFFER_VALIDATION, cuando se añade o edita una oferta.

A continuación, puede utilizar estos indicadores para construir reglas de validación aplicables a ofertas y campañas.

Validadores de muestra incluidos en el PDK de validación

0

En el PDK de validación de Campaign se incluyen dos validadores de muestra: SimpleCampaignValidator y ExecutableCampaignValidator.

 SimpleCampaignValidator es un plug-in autónomo que muestra cómo realizar acciones como la autorización personalizada y la validación de nombres de campaña permitidos. Puede encontrarlo en la ruta siguiente: devkits\validation\src\com\unica\campaign\core\validation\ samples\SimpleCampaignValidator.Java

Es recomendable realizar una copia de la clase antes de editarla para conservar la versión original por si la necesitara.

• ExecutableCampaignValidator es un plug-in Java que llama a una aplicación ejecutable para realizar la validación. El código fuente para ExecutableCampaignValidator se incluye en el mismo directorio que SimpleCampaignValidator:

devkits\validation\src\com\unica\campaign\core\validation\
samples\ExecutableCampaignValidator.Java

Sin embargo, la finalidad real de este ejemplo su utilización como un ejecutable de línea de comandos para la validación. Este archivo se halla en la ruta siguiente:

devkits/validation/src/com/unica/campaign/core/validation/
samples/validate.sh

Este archivo es un ejecutable de bucle de retorno de muestra, que ilustra los tipos comunes de trabajo de validación.

Arnés de prueba para el PDK de validación

El hecho de poder probar el código sin colocarlo en IBM Campaign acelera el proceso del desarrollador de plug-in.

Los clientes que utilizan la programación extrema y otras metodologías ágiles utilizan la realización de pruebas ampliamente. El PDK de validación da soporte a estas metodologías ofreciendo un arnés de pruebas para ejecutar un plug-in fuera de Campaign.

Para utilizar el arnés de prueba:

- 1. Modifique el caso de prueba de unidad para reflejar la lógica de validación en el plug-in.
- 2. Ejecute el script de creación:
 - Para crear el plug-in sin realizar pruebas de unidad, ejecute los scripts de creación utilizando el comando "ant jar".
 - Para crear el plug-in y además realizar la prueba de unidad, ejecute los scripts de creación utilizando el comando "ant run-test".

Scripts de creación para el PDK de validación

Los scripts de creación en el PDK de validación compilan todas las clases en un directorio y las colocan en un archivo JAR que resulta adecuado para utilizarlo en IBM Campaign.

El script de creación proporcionado utiliza el directorio siguiente:

devkits/validation/src/com/unica/campaign/core/validation/samples/

Capítulo 2. Desarrollo de plug-ins de validación para Campaign

Un plug-in es una clase Java que se carga durante el tiempo de inicio y se llama cada vez que se valida una campaña o una oferta.

La validación se produce cada vez que un usuario guarda una campaña. Puede crear sus propios plug-ins de Java con las herramientas que se proporcionan en el PDK de validación. El PDK contiene código fuente para los plug-ins de muestra y un archivo Ant (Apache Ant es una herramienta de creación basada en Java) que se utiliza para compilar plug-ins.

En los pasos siguientes se explica cómo configurar el entorno para desarrollar un plug-in y, a continuación, se le guía por la creación de su propio plug-in.

- 1. "Configuración del entorno para utilizar el PDK de validación"
- 2. "Compilación del validador" en la página 8
- "Configuración de Campaign para utilizar un plug-in de validación" en la página 8
- 4. "Comprobación de la configuración del validador" en la página 10
- 5. "Creación de un validador" en la página 11

Configuración del entorno para utilizar el PDK de validación

Para utilizar el PDK de validación con Campaign, debe modificar la ruta y establecer la variable de entorno JAVA_HOME.

El PDK de validación se puede instalar en cualquier máquina, pero los plug-ins que cree con él deben estar en la máquina donde se esté ejecutando IBM Campaign. Se recomienda instalar el PDK en la máquina donde se están realizando las pruebas de los plug-ins.

El PDK requiere que disponga de un kit de desarrollador Apache Ant y Java de Sun en la máquina para crear los plug-ins de Java. Para garantizar la compatibilidad, utilice los paquetes de Ant y JDK que se proporcionan con el servidor de aplicaciones.

Para configurar el entorno para utilizar el PDK de validación:

- 1. Añada la carpeta que contiene el ejecutable Ant a la ruta. Se proporcionan dos ejemplos.
 - Para WebLogic 11gR1 instalado en el directorio predeterminado en Windows, añada lo siguiente a la ruta: C:\Oracle\Middleware\wlserver_10.3\common\ bin
 - Para WebSphere 7.0 instalado en el directorio predeterminado en Windows, añada lo siguiente a la ruta: C:\IBM\WebSphere\AppServer1\bin
- 2. Establezca la variable de entorno JAVA_HOME en el directorio que contiene los directorios bin y lib del JDK. Se proporcionan dos ejemplos.
 - ParaWebLogic 11gR1 en Windows, establezca JAVA_HOME en C:\Oracle\Middleware\jdk160_18
 - Para WebSphere 7.0 en Windows, establezca JAVA_HOME en C:\IBM\WebSphere\AppServer1\java\jre

Compilación del validador

El PDK de validación de IBM Campaign proporciona un script Ant que puede crear todo el código en los archivos de muestra.

El comportamiento predeterminado del script es crear un jar que contenga las clases de validación. Opcionalmente, también puede crear Javadoc y ejecutar pruebas en los validadores para garantizar que funcionan en Campaign antes de intentar utilizar el plug-in en producción.

Para crear el validador:

 Vaya al directorio de PDK <IBM_IMS_Home\Campaign_Home>\devkits\validation\ build

Por ejemplo: C:\IBM\IMS\Campaign\devkits\validation\build Este directorio contiene el script Ant, build.xml.

- 2. Ejecute el jar Ant en la línea de comandos.
 - Para crear el plug-in sin realizar ninguna prueba de unidad, utilice el mandato ant jar.
 - Para crear el plug-in y también realizar pruebas de unidad, utilice el mandato ant run-test.

Ant ejecuta el script y produce un archivo JAR denominado validator.jar en el subdirectorio lib. Por ejemplo:

C:\IBM\IMS\Campaign\devkits\validation\build\lib

Ahora dispone de un validador personalizado que se puede utilizar en IBM Campaign. El próximo paso es configurar Campaign para que utilice este validador.

Configuración de Campaign para utilizar un plug-in de validación

Para configurar Campaign para que utilice un plug-in de validación, utilice los valores de configuración en Campaign > particiones > partición[n] > validación.

Las propiedades de configuración indican a Campaign cómo buscar la clase de plug-in y representan una forma de pasar información de configuración a los plug-ins.

Nota: La validación funciona con varias particiones; partición[n] se puede cambiar por cualquier nombre de partición para proporcionar rutinas de validación también para estas particiones.

Puede ajustar los siguientes valores de configuración de validación:

- "validationClass" en la página 9
- "validationClasspath" en la página 9
- "validatorConfigString" en la página 10

Para utilizar SimpleCampaignValidator, establezca las propiedades tal como se indica a continuación:

- validationClasspath: Unica\campaign\devkits\validation\lib\validator.jar
- validationClass: com.unica.campaign.core.validation.samples.SimpleCampaignValidator

• No es necesario establecer validatorConfigString para utilizar SimpleCampaignValidator porque no utiliza una cadena de configuración.

Para utilizar ExecutableCampaignValidator, establezca las propiedades tal como se indica a continuación:

- validationClasspath: <*Campaign_home*>\devkits\validation\lib\validator.jar
- validationClass: com.unica.campaign.core.validation.samples.ExecutableCampaignValidator
- validatorConfigString: <*Campaign_home*>\pdk\bin\validate.sh

validationClass

El valor de validationClass indica a Campaign el nombre de la clase que se debe utilizar para la validación con un plug-in PDK de validación.

Propiedad	Descripción
Descripción	El nombre de la clase que se utilizará para la validación. El valor de la propiedad validationClasspath indica la ubicación de esta clase.
Detalles	La clase debe estar completamente calificada con su nombre de paquete. Si no se ha establecido esta propiedad, Campaign no realiza ninguna validación personalizada.
Ejemplo	com.unica.campaign.core.validation. samples.SimpleCampaignValidator Este ejemplo establece validationClass en la clase SimpleCampaignValidator del código de muestra.
Valor predeterminado	De forma predeterminada, no se establece ninguna ruta: <property name="validationClass"></property>

validationClasspath

El valor de validationClasspath indica a Campaign la ubicación de la clase que se debe utilizar para la validación con un plug-in PDK de validación.

Propiedad	Descripción
Descripción	La ruta a la clase que se ha utilizado para la validación personalizada.
Detalles	Utilice una ruta completa o una ruta relativa. Si la ruta es relativa, el comportamiento depende del servidor de aplicaciones que ejecuta Campaign. WebLogic utiliza la ruta al directorio de trabajo del dominio que, de forma predeterminada, es
	c:\bea\user_projects\domains\midominio.
	Si la ruta finaliza con una barra inclinada (/ para UNIX o \ para Windows), Campaign supone que apunta a la ubicación de la clase del plug-in Java que se debe utilizar.
	Si la ruta no finaliza con una barra inclinada, Campaign supone que es el nombre de un archivo .jar que contiene la clase Java, tal como se muestra en el ejemplo siguiente.
	La la ruta no se establece, Campaign o intenta cargar un plug-in.
Ejemplo	/ <campaign_home>/devkits/validation/lib/validator.jar</campaign_home>
	Es la ruta en una plataforma UNIX que apunta al archivo JAR que se empaqueta con el kit del desarrollador de plug-in.

Propiedad	Descripción
Valor predeterminado	De forma predeterminada, no se establece ninguna ruta: <property name="validationClasspath"></property>
Consulte también	Consulte "validationClass" en la página 9 para obtener información sobre cómo designar la clase que se utilizará.

validatorConfigString

El valor validatorConfigString se pasa al plug-in de validador cuando Campaign lo carga.

Propiedad	Descripción
Descripción	Una cadena que se pasa al plug-in de validador cuando lo carga Campaign.
Detalles	La forma en que el plug-in utiliza esta cadena depende del diseñador. Puede utilizarlo para enviar una cadena de configuración al plug-in cuando el sistema lo carga.
	Por ejemplo, ExecutableCampaignValidator (del plug-in ejecutable de muestra incluido con el PDK) utiliza esta propiedad para indicar el ejecutable que se ejecutará.
Ejemplo	Para ejecutar el script de shell Bourne de muestra como script de validación, establezca
	validatorConfigString en
	/opt/unica/campaign/devkits/validation/src/com/unica/campaign /core/validation/samples/validate.sh
Valor	De forma predeterminada, no se establece ninguna ruta:
predeterminado	<property name="validatorConfigString"></property>

Comprobación de la configuración del validador

Tras crear el archivo validator.jar que contiene la clase SimpleCampaignValidator y realizar los cambios necesarios en la configuración, puede probar y utilizar el plug-in.

El siguiente ejemplo de plug-in impide que los usuarios de Campaign guarden una campaña denominada "badCampaign."

Para probar la configuración:

- 1. Vuelva a desplegar el servidor de aplicaciones para que los cambios entren en vigor. Para obtener instrucciones, consulte la documentación del servidor.
- 2. Inicie la sesión en IBM Campaign y vaya a la página de creación de campaña.
- 3. Cree una campaña con el nombre **badCampaign** e intente guardarla.

Si se ha configurado correctamente todo, no podrá guardar la campaña nueva. Si recibe un mensaje de error del validador, sabrá que está funcionando correctamente.

Creación de un validador

Siga estas instrucciones para crear un plug-in de validación muy similar a SimpleCampaignValidator, pero que impide la creación de campañas denominadas "badCampaign2."

 Realice una copia del validador de ejemplo SimpleCampaignValidator.java en <IBM_IMS_Home\Campaign_Home>\devkits\validation\src\com \unica\campaign\core\validation\samples. Denomine la copia MyCampaignValidator.java y déjela en el mismo directorio que el origen.Por ejemplo:

C:\IBM\IMS\Campaign\devkits\validation\src\com \unica\campaign\core\ validation\samples\MyCampaignValidator.java

- Abra MyCampaignValidator.java en un editor. Busque la palabra "badCampaign" en el documento y sustitúyala por la palabra "badCampaign2."
- 3. Guarde el archivo y cierre el editor.
- 4. Vuelva a crear los validadores. Para obtener información detallada, consulte "Compilación del validador" en la página 8. Si el servidor de aplicaciones bloquea el archivo validate.jar mientras se está utilizando, detenga el servidor antes de crear los validadores.
- Vuelva a configurar campaign_config.xml para utilizar la nueva clase <property name="validationClass"

value="com.unica.campaign.core.validation.samples.MyCampaignValidator">

6. Pruebe el validador. Para obtener más detalles, consulte "Comprobación de la configuración del validador" en la página 10.

Confirme que el validador funciona: No debería poder guardar las campañas denominadas "badCampaign2".

Escenario de validación de ejemplo: Impedir ediciones de campaña

En este ejemplo se explica cómo utilizar la validación para impedir ediciones específicas en una campaña.

Si intenta impedir que alguien que edita una campaña pueda cambiar el código de campaña, puede utilizar una rutina de validación de campaña personalizada. La rutina garantiza que la siguiente comprobación se realiza cuando se guarda la campaña:

```
código campaña nuevo == código campaña anterior
```

Para manejar el caso en que la campaña se crea por primera vez, pase a la rutina un indicador que informa de si la campaña que se está validando es nueva (creación) o existente (edición). Si este indicador muestra **edición**, compare los códigos de campaña.

La aplicación Campaign establece este indicador en el objeto InputValidationData que a continuación pasa al plug-in. El plug-in lee el indicador cuando determina si la validación es para una campaña nueva o modificada.

Capítulo 3. Invocación a un aplicación para manejar la validación

El PDK de validación incluye un validador de muestra, ExecutableCampaignValidator, que ejecuta un archivo ejecutable validate.sh, desde la línea de comandos, para realizar la validación.

En las secciones siguientes se explica cómo hacerlo:

- Configure Campaign para ejecutar el plug-in ejecutable de muestra y
- Cree un plug-in ejecutable que sea compatible con la utilización de la interfaz de uso de ejecutables.

Configuración de Campaign para utilizar el plug-in ejecutable de muestra

Para utilizar ExecutableCampaignValidator, ajuste los valores de configuración en Campaign > particiones > partición[n] > validación.

Establezca las propiedades tal como se indica a continuación:

- validationClasspath:
 <Campaigninicio_>\devkits\validation\lib\validator.jar
- validationClass:

 $\verb|com.unica.campaign.core.validation.samples.ExecutableCampaignValidator|| \\$

validatorConfigString:
 <Campaigninicio_>\pdk\bin\validate.sh

El script de muestra que se proporciona con el PDK de validación es un script de shell Bourne para UNIX. Niega la creación de la campaña a cualquiera que tenga el nombre de usuario "badUser." Puede ver el código para el ejecutable en el directorio siguiente:

devkits\validation\src\com\unica\campaign\core\validation\
samples\validate.sh

Debe desarrollar su propio script que realice la validación pertinente para su implementación. Los lenguajes de script como, por ejemplo, PERL y Python son buenos candidatos para los scripts de proceso de texto como este; sin embargo, cualquier lenguaje que se pueda ejecutar desde la línea de comandos es aceptable.

Interfaz de uso de ejecutable esperado

El plug-in ExecutableCampaignValidator llama a un archivo ejecutable con una línea de comandos que contiene los argumentos siguientes.

- nombre_ejecutable: la cadena establecida en validatorConfigString en IBM Marketing Platform.
- nombre_archivo_datos: el nombre del archivo que lee el ejecutable como entrada. Los datos de entrada deben tener formato XML.
- nombre_archivo_resultados_esperados: el nombre del archivo que el ejecutable debe enviar como salida. Los resultados esperados deben tener el formato datos XXX.xml donde XXX es un número.

A continuación se proporciona un ejemplo de cómo se envían datos satisfactorios:

<ValidationResult result="0" generalFailureMessage="" />

- A continuación se proporciona un ejemplo de cómo se envían datos anómalos:
 - <ValidationResult result="1" generalFailureMessage=""> <AttributeError attributeName="someAttribute" errorMessage="something" /> <AttributeError attributeName="someAttribute2" errorMessage="something2" /> </ValidationResult>
- El texto del archivo XML debe codificarse con caracteres ASCII normales o UTF-8.

Nota: Es muy recomendable proporcionar mensajes de error fáciles de comprender para que puedan corregir el problema antes de volver a intentar otra operación de guardar.

Antes de ponerse en contacto con el equipo de soporte técnico de IBM

Si encuentra un problema que no puede resolver consultando la documentación, el contacto de soporte designado por la empresa puede realizar una llamada al soporte técnico de IBM. Siga estas directrices para asegurarse de que el problema se resuelve de forma eficiente y satisfactoria.

Si usted no es una de las personas designadas como contacto con el servicio de soporte técnico en su empresa, póngase en contacto con su administrador de IBM para obtener información.

Nota: El soporte técnico no escribe ni crea scripts de API. Para obtener ayuda en la implementación de nuestras ofertas de API, póngase en contacto con IBM Professional Services.

Información por recopilar

Antes de ponerse en contacto con el soporte técnico de IBM, recopile la información siguiente:

- Una descripción breve de la naturaleza del problema.
- Los mensajes de error detallados que ve cuando se produce el problema.
- Pasos detallados para reproducir el problema.
- Archivos de registro, archivos de sesión, archivos de configuración y archivos de datos relacionados con el problema.
- Información sobre el producto y el entorno del sistema del , que puede obtener tal como se describe en "Información del sistema".

Información del sistema

Cuando llame al soporte técnico de IBM, es posible que se le pida información sobre su entorno.

Si el problema no le impide iniciar sesión, gran parte de esta información está disponible en la página Acerca de, que proporciona información sobre las aplicaciones IBM instaladas.

Puede acceder a la página Acerca de seleccionando **Ayuda > Acerca de**. Si la página Acerca de no está accesible, compruebe si hay un archivo version.txt en el directorio de instalación de la aplicación.

Información de contacto del soporte técnico de IBM

Para obtener las formas de ponerse en contacto con el soporte técnico de IBM, consulte el sitio web de soporte técnico del producto IBM: (http://www.ibm.com/support/entry/portal/open_service_request).

Nota: Para especificar una solicitud de soporte, hay que iniciar sesión con una cuenta de IBM. Esta cuenta tiene que estar vinculada con su número de cliente de

IBM Para obtener más información sobre cómo asociar la cuenta a su número de cliente de IBM, consulte **Recursos de soporte>Soporte de software contratado** en el portal de soporte.

Avisos

Esta información se ha desarrollado para productos y servicios ofrecidos en EE.UU.

Puede que IBM no ofrezca los productos, servicios o características tratados en este documento en otros países. Póngase en contacto con el representante local de IBM para obtener información sobre los productos y servicios que se pueden adquirir actualmente en su zona geográfica. Las referencias a programas, productos o servicios de IBM no pretenden dar a entender ni implicar que solo puedan utilizarse dichos productos, programas o servicios de IBM. En su lugar se puede utilizar cualquier producto, programa o servicio funcionalmente equivalente que no vulnere ningún derecho de propiedad intelectual de IBM. No obstante, es responsabilidad del usuario evaluar y verificar el funcionamiento de cualquier producto, programa o servicio no IBM.

Puede que IBM tenga patentes o solicitudes de patente pendientes que traten el tema descrito en este documento. La posesión de este documento no confiere ninguna licencia sobre dichas patentes. Puede enviar sus consultas sobre licencias, por escrito, a:

IBM Director of Licensing IBM CorporationNorth Castle Drive Armonk, NY 10504-1785 EE.UU.

Para realizar consultas sobre licencias relacionadas con la información de doble byte (DBCS), póngase en contacto con el departamento de propiedad intelectual de IBM en su país o envíe sus consultas, por escrito, a:

Intellectual Property Licensing Legal and Intellectual Property Law IBM Japan, Ltd. 19-21, Nihonbashi-Hakozakicho, Chuo-ku Tokyo 103-8510, Japón

El párrafo siguiente no se aplica al Reino Unido ni a ningún otro país donde las disposiciones en él expuestas sean incompatibles con la legislación local: INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION PROPORCIONA ESTA PUBLICACIÓN "TAL CUAL", SIN GARANTÍA DE NINGUNA CLASE, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE NO INFRACCIÓN, COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. Algunos países no permiten la renuncia a garantías explícitas o implícitas en determinadas transacciones, por lo que puede que esta declaración no sea aplicable en su caso.

Esta información podría contener imprecisiones técnicas o errores tipográficos. Se realizan cambios periódicos en la información aquí contenida; estos cambios se incorporarán en nuevas ediciones de la publicación. Puede que IBM realice mejoras y/o modificaciones en los productos y/o programas descritos en esta publicación en cualquier momento sin previo aviso.

Las referencias en esta información a sitios web que no son de IBM se proporcionan solo para su comodidad y en modo alguno constituyen una recomendación de dichos sitios web. Los materiales de dichos sitios web no forman parte de los materiales de este producto de IBM y el uso de dichos sitios web corre por cuenta y riesgo del usuario.

IBM se reserva el derecho a utilizar o distribuir, en la forma que considere más adecuada, la información que se le facilite sin contraer por ello ninguna obligación con usted.

Los licenciatarios de este programa que deseen obtener información sobre el mismo para poder: (i) intercambiar información entre programas creados de forma independiente y otros programas (incluidos este) y (ii) utilizar, de forma mutua, la información que se ha intercambiado, habrán de ponerse en contacto con:

IBM CorporationB1WA LKG1 550 King Street Littleton, MA 01460-1250 EE.UU.

Dicha información puede estar disponible conforme a los correspondientes términos y condiciones, incluyendo en algunos casos el pago de una tarifa.

IBM proporciona el programa bajo licencia descrito en este documento, y todo el material bajo licencia disponible para el mismo, conforme a los términos del Contrato de cliente de IBM, del Acuerdo Internacional de Programas bajo Licencia de IBM o de cualquier acuerdo equivalente entre IBM y el cliente.

Los datos de rendimiento contenidos en esta documentación se han determinado en un entorno controlado. Por lo tanto, los resultados obtenidos en otros entornos operativos pueden variar de forma significativa. Es posible que algunas mediciones se hayan realizado en sistemas a nivel de desarrollo y no existe ninguna garantía de que dichas mediciones sean las mismas en los sistemas disponibles de manera general. Además, es posible que algunas mediciones se hayan estimado mediante extrapolación. Los resultados reales podrían ser distintos. Los usuarios de este documento deberán verificar los datos aplicables a su entorno específico.

La información relativa a productos que no son de IBM se ha obtenido de los proveedores de dichos productos, de los anuncios publicados por los mismos o de otras fuentes a disposición del público. IBM no ha probado dichos productos y no puede confirmar la precisión del rendimiento, compatibilidad o cualquier otra declaración relacionada con productos que no son de IBM. Las preguntas sobre las prestaciones de los productos que no son de IBM se deben dirigir a los proveedores de tales productos.

Todas las declaraciones relativas a la orientación o intención futura de IBM están sujetas a cambio o anulación sin previo aviso y representan solamente metas y objetivos.

Todos los precios de IBM indicados son precios de minorista recomendados por IBM, son actuales y están sujetos a cambio sin previo aviso. Los precios de los distribuidores pueden variar.

Esta información contiene ejemplos de datos e informes utilizados en operaciones de negocio cotidianas. Para ilustrarlas de la forma más completa posible, los ejemplos incluyen nombres de personas, empresas, marcas y productos. Todos estos nombres son ficticios y cualquier parecido con los nombres y direcciones utilizados por una empresa real es pura coincidencia.

LICENCIA DE COPYRIGHT:

Esta información contiene ejemplos de programas de aplicación en código fuente que ilustran las técnicas de programación en diversas plataformas operativas. Puede copiar, modificar y distribuir estos programas de ejemplo de cualquier manera sin realizar ningún pago a IBM, a fin de desarrollar, utilizar, comercializar y distribuir programas de aplicación que se adecúen a la interfaz de programación de aplicaciones de la plataforma operativa para la que se han escrito los programas de ejemplo. Estos ejemplos no se han probado exhaustivamente bajo todas las condiciones. Por lo tanto, IBM no puede garantizar ni implicar la fiabilidad, el buen servicio o el funcionamiento de estos programas. Los programas de ejemplo se proporcionan "TAL CUAL" sin garantías de ningún tipo. IBM no se responsabiliza de ningún daño derivado de la utilización de los programas de ejemplo.

Si está viendo esta información en copia software, es posible que las fotografías y las ilustraciones en color no aparezcan.

Marcas registradas

IBM, el logotipo de IBM e ibm.com son marcas comerciales o registradas de International Business Machines Corp. en muchas jurisdicciones de todo el mundo. Otros nombres de productos y servicios pueden ser marcas registradas de IBM o de otras compañías. Encontrará la lista actualizada de las marcas registradas de IBM en la web, en "Copyright and trademark information" en www.ibm.com/legal/copytrade.shtml.

Consideraciones sobre la política de privacidad y los términos de uso

Los productos software de IBM Software, incluido el software como una solución de servicio, ("Ofertas de Software") pueden utilizar cookies u otras tecnologías para recopilar información de utilización de producto, para ayudar a mejorar la experiencia del usuario final, para adaptar las interacciones con el usuario final o con otros fines. Una cookie contiene datos que un sitio web puede enviar al navegador y que luego se pueden almacenar en el sistema como una etiqueta que identifica al sistema. En muchos casos, estas cookies no recopilar información personal. Si utiliza una Oferta de software que le permite recopilar información personal mediante cookies y tecnologías similares, a continuación le ofrecemos información específica.

Dependiendo de las configuraciones desplegadas, esta Oferta de software puede utilizar cookies de sesión y persistentes que recopilen el nombre de cada usuario y otra información personal a efectos de gestión de sesiones, utilización de usuario mejorada u otros fines funcionales o de seguimiento de uso. Estas cookies pueden inhabilitarse, pero si se inhabilitan también se eliminará la funcionalidad que habilitan.

Diversas jurisdicciones regulan la recopilación de información personal mediante cookies y tecnologías similares. Si las configuraciones desplegadas para esta Oferta de Software le proporcionan como cliente la posibilidad de recopilar información personal sobre usuarios a través de cookies u otras tecnologías, deberá asesorarse sobre la legislación vigente relativa a dicha recopilación de datos, incluidos los requisitos para proporcionar avisos y el consentimiento cuando corresponda.

IBM requiere que los Clientes (1) proporcionen un enlace claro y visible a los términos de uso del sitio web del Cliente (por ejemplo, política de privacidad) que

incluya un enlace a las prácticas de uso y recopilación de datos de IBM y del cliente, (2) notifiquen que IBM coloca, en nombre del Cliente, cookies y balizas web/gifs claras en el sistema del visitante, junto con una explicación de la finalidad de dicha tecnología, y (3) en la medida requerida por ley, obtengan el consentimiento de los visitantes del sitio web antes de la colocación de cookies y balizas web/gifs por parte del Cliente o IBM en nombre del Cliente, en dispositivos del visitante del sitio web

Si desea obtener más información sobre la utilización de las distintas tecnologías, incluidas las cookies, a tales efectos, consulte la declaración de privacidad en línea de IBM en http://www.ibm.com/privacy/details/us/en, en la sección titulada "Cookies, Web Beacons and Other Technologies".



Impreso en España